

## Важни инструкции за безопасност

1. Моля, прочетете внимателно инструкциите. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки.
2. Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.
3. Инсталирайте правилно инструмента, като следвате инструкциите в секцията за свързване на устройството.
4. Препоръчваме да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C.
5. За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага.
6. Не използвайте този продукт близо до вода. Не потапяйте продукта в течност и не го излагайте на капки или пръски.
7. Не инсталирайте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина).
8. Не поставяйте върху продукта съд пълен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него.
9. Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вдълбнатините. Може да предизвикате пожар или токов удар.
10. Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се минимум 5 см).
11. Не прилагайте прекомерна сила, за да вкарате щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запушване на жака и дали щепселят съвпада с него и е ориентиран в правилната посока.
12. Съхранявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далече от деца, за да предотвратите погъщането им по погрешка.
13. Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излагане на течност или попадане на чужди предмети, излагане на дъжд или влага, неработещ или изхвърлен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от опълномощен сервизен работник.
14. Преди да почистите продукта със суха кърпа, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела.
15. Никога не използвайте силна киселина, алкали, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почиствате повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.



Прекомерно силната музика може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасен обхват.



Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домакински отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.



Използвайте само количката, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продавани с апаратът. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/апарат, за да избегнете наранявания при преобърдане.

**Предупреждение за включване:**

1. Поставете уреда близо до електрическия контакт.
2. Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване.  
Правилното работно напрежение може да се намери на табелката на уреда.
3. За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотевични бури или когато не го използвате за продължително време.
4. При нормални условия захранването може да се нагорещи. Моля, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и внимавайте.
5. Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.



Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява рисък от токов удар за хора.



Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяйте продукта за ремонт на оторизиран сервизен център.



Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.



Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване.

Входящият port MAINS служи като прекъсвателно устройство, а прекъсвателят следва да бъде достъпен и готов за употреба.

#### За безжичен продукт:

1. Безжичният продукт може да генерира късовълнови радиочестоти и да възпрепятства нормалното използване на други електронни устройства или медицинско оборудване.
2. Изключете продукта, когато употребата му не е разрешена. Не използвайте продукта в медицински помещения, самолети, бензиностанции, в близост до автоматични порти, автоматична пожароизвестителна система или други автоматизирани устройства.
3. Не използвайте продукта в близост до пейсмейкър в обхват от 20 см. Радиочестотите могат да повлият на нормалната работа на пейсмейкъра или други медицински устройства.

### Какво има в кутията

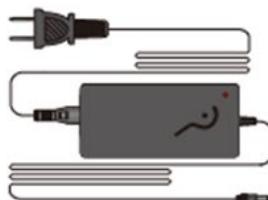
#### Съдържание на кутията:

Пасивна тонколона



Дистанционно управление

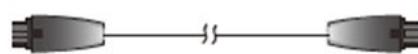
Активна тонколона



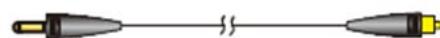
Захранващ адаптер и захранващ кабел



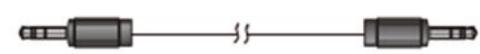
Адаптер RCA към 3,5 мм



Кабел за свързване на тонколоната



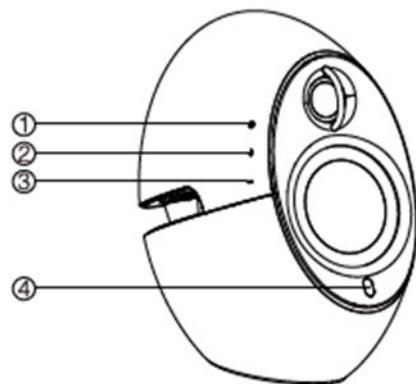
Кабел за оптичен входящ сигнал (tosh-link)



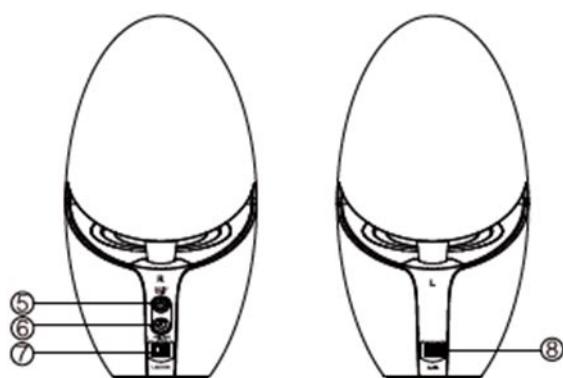
Кабел за аудио входящ сигнал  
3,5 мм – 3,5 мм

Забележка: Възможно е илюстрациите в ръководството за употреба да се различават от продукта.

## Илюстрации



Изглед отпред



Изглед отзад

1. Standby / ON (Готовност / Включено) - натисни и задръж "Ψ" за приблизително 2 секунди
2. Увеличаване на звука
3. Намаляване на звука
4. Светодиоден (LED) индикатор (зелено: Режим AUX;  
червено: Оптичен режим; синьо: Bluetooth режим)
5. Кабел за входящ сигнал Оптичен / AUX
6. Вход на захранващия адаптер
7. Кабел за изходящ сигнал от говорителя
8. Кабел за входящ сигнал от високоговорител

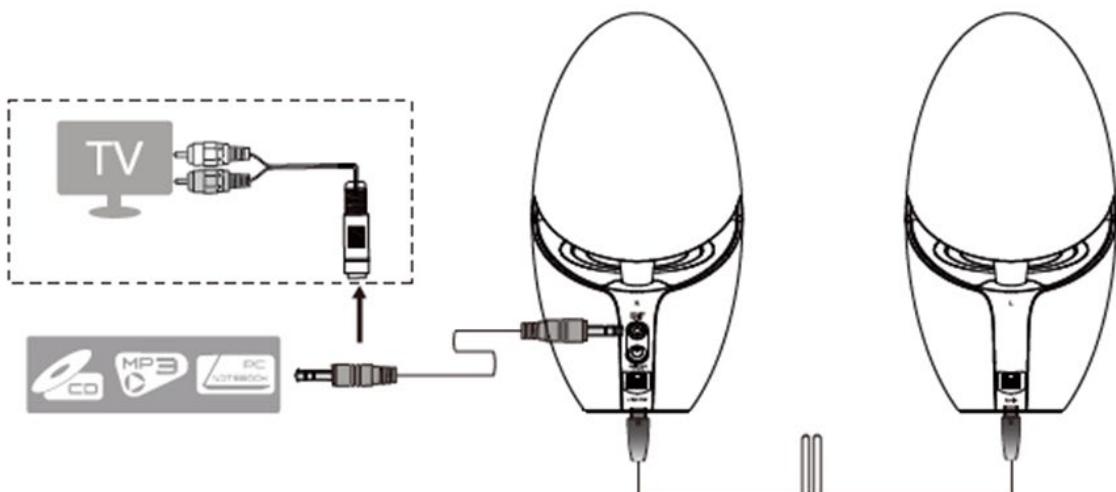
## Основни операции

### 1. Свързване на високоговорителите



\* Внимание – Моля внимавайте да не сърквате жлеба на този кабел

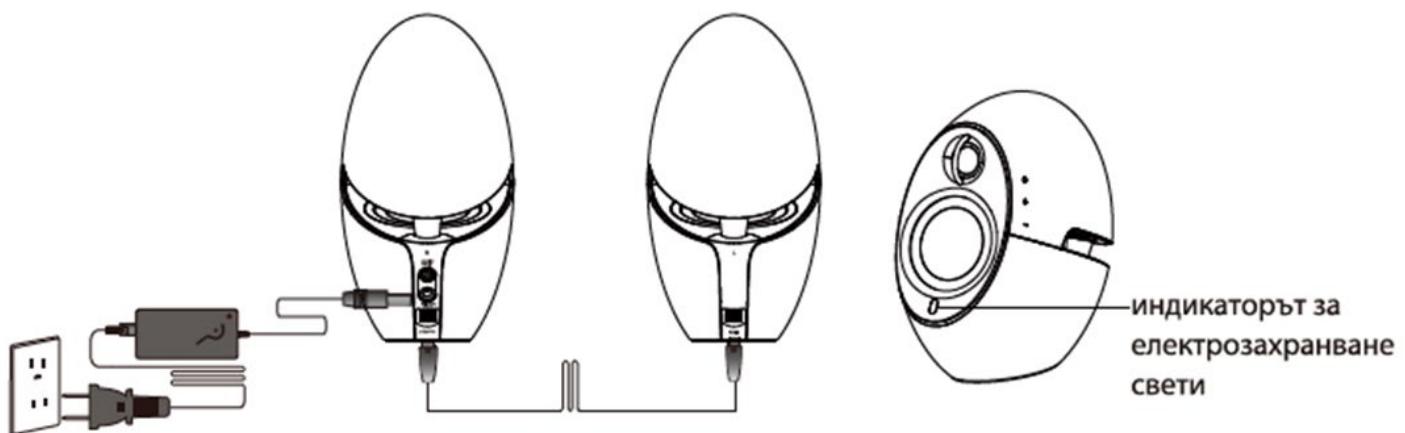
**2. Свързване на високоговорителите към вашето аудио устройство.**



**3. Ако имате оптичен изходящ сигнал от вашия телевизор, DVD и др., свържете към оптичния изход на вашето устройство.**

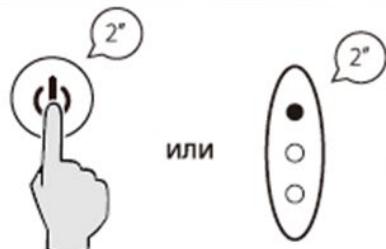


**4. Свържете към електрически контакт**



## Функции на бутоните и настройки

Включване на тонколоните (ON)  
Готовност на тонколоните



Докосни / Натисни и задръж "⊕" за приблизително 2 секунди

Когато тонколоните са включени, смени източника на входящ сигнал



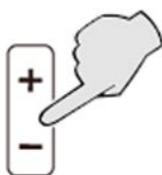
Светодиодният индикатор сменя цвета си:  
Червен: Оптичен входящ сигнал  
Зелен: Входящ сигнал AUX  
Син: Bluetooth режим

Функция заглушаване (Mute)



Докосни всички "⊕,+,-" едновременно

Намаляване / Увеличаване на силата на звука



или

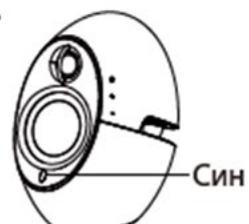


Докосни / Натисни "+,-".

## Работа с Bluetooth

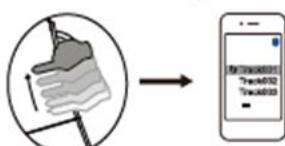
### Свързване на ново аудио устройство с активирана връзка Bluetooth:

1. Задайте на вашето устройство (мобилен телефон, таблет, MP3/MP4 плеър и т.н.), да търси и изберете "EDIFIER E25HD".
2. Сдвоете устройството си с "EDIFIER E25HD". Когато връзката бъде установена, индикаторът за входящия сигнал ще сменя цвета си на синьо.
3. Възпроизведете аудио записите в така сдвоеното устройството и настройте силата на звука до желаното ниво.



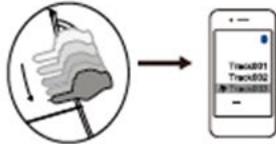
### Функции за възпроизвеждане в режим Bluetooth:

Предходна песен / запис



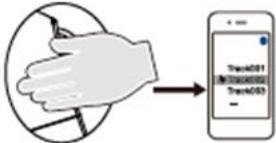
Плъзни от – до ⊕.

Следваща песен / запис



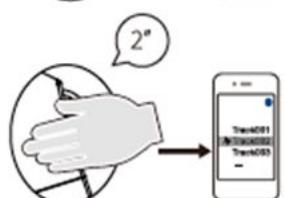
Плъзни от ⊕ до –.

Пауза



Докосни "⊕,+,-" в същото време за кратко.

Прекъсване на Bluetooth връзката



Докосни "⊕,+,-" в същото време за кратко, приблизително 2 секунди

**Поставяне на батерията на дистанционното:**

С помощта на монета поставена в жлеба, завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка, за да отворите гнездото на батерията, поставете нова батерия CR 2025 (електродът / страната маркирана с "+" нагоре) и завъртете капачето в посока на часовниковата стрелка, за да затворите гнездото.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

1. Не погъщайте батерията; опасност от химическо изгаряне.
2. Продуктът включва батерия тип „копче“. Погъщането на тази батерия може да доведе до нараняване или смърт. Не поставяйте новата или старата батерия там, където деца могат да стигнат до нея.
3. Не използвайте продукта, ако капакът на батерията липсва или не е затворен, съхранявайте устройството за дистанционно управление недостъпно за деца.
4. Моля, незабавно отидете в болницата, ако батерията бъде погълната.

**Забележка:**

1. Не поставяйте дистанционното управление на места, които са горещи и влажни.
2. Не зареждайте батериите.
3. Извадете батериите, когато не използвате уреда за продължителен период от време.
4. Батерията не трябва да се излага на силна топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н.
5. Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерия от същия или еквивалентен вид.

**Забележка:**

1. Само стандартните PCM аудио сигнали с честота 44.1 / 48kHz могат да бъдат приспособени за обработка в оптичен режим на работа.
2. Свързаността и съвместимостта с блутут могат да бъдат различни между различните устройства – източници, в зависимост от софтуерните версии на изходните устройства.
3. За да се насладите на пълните блутут функции на този продукт, моля, уверете се, че Вашето мобилно устройство поддържа профилите A2DP и AVRCP.
4. PIN кодът за връзка е: „0000“, ако е необходимо.

**Спецификации**

Изходна мощност:	RMS 15 W × 2 (високи) + 22 W × 2 (баси)
Съотношение сигнал/шум:	≥ 85 dBA
Честотен обхват:	50 Hz ~ 20 kHz (+/-6 dB)
Вид на въвеждане:	Bluetooth / AUX / Optical (Оптичен)
Входна чувствителност:	650 mV ± 50 mV
Корекция:	Бутони реагиращи на допир, Дистанционно
Звено "Баси" и "Среден обхват":	3 инча (82 mm)
Елемент за пищялки:	Φ 19 mm "silk dome" (копринен купол)
Честотен обхват:	2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Изходна мощност:	≤ 20 dBm (EIRP)

Проблем	Решение
Няма звук	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали индикаторът за захранването е за Включено „ON“</li> <li>Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното копче за управление на силата на звука или дистанционното управление.</li> <li>Уверете се, че аудио кабелите са здраво свързани и във веждането върху тонколоните е настроено правилно.</li> <li>Проверете дали има сигнал от аудио източник на изхода.</li> </ul>
Няма връзка посредством блютуз	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че тонколоната е включена за възпроизвеждане от блютуз, в друг режим за звуково възпроизвеждане, блютуз няма да може да се сдвои или свърже. Изключете от всякакво блютуз устройство, като натиснете и задържите копчето за избор на силата на звука в режим на блютуз, след това опитайте отново.</li> <li>Ефективният обхват на предаване с блютуз е 10 метра. Моля, уверете се, че извършваното действие е в рамките на обхвата.</li> <li>Опитайте друго устройство с блютуз за връзка.</li> </ul>
Не се включва E25HD	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали сте включени към електрическата мрежа, ако контактът е включен.</li> </ul>

Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

За запитвания относно гаранции на Edifier, моля, посетете съответната страница за държава на нашия сайт [www.edifier.com](http://www.edifier.com) и прегледайте раздела Условия за гаранция.

### ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Пазете документа за покупка за целия гаранционен срок, тъй като е необходим за всички гаранционни претенции. По време на гаранционния срок дефектните артикули ще бъдат кредитирани, поправени или сменени за сметка на производителя. Работата, извършена по гаранцията не започва нов гаранционен срок, единствено удължава текущия с времето, необходимо за поправка или замяна. Производителят си запазва правото да анулира всички гаранционни претенции за повреди или дефекти поради неправилна употреба, злоупотреба или външно въздействие (падане, удар, проникване вода, прах, замърсяване или счупване). Износващи се части (напр. акумулаторни батерии) са изключени от гаранцията. При получаване на рекламиационни стоки, "Медиа Трейд" ЕООД си запазва правото да избира между подмяна, ремонт или възстановяване на покупната сума. Сумата за възстановяване винаги се изчислява въз основа на покупната стойност на дефектните продукти.

Дефектни продукти се подават за reklамация при продавача или се изпращат  
в **пълна комплектовка с копие** от платежния документ на адрес:

Гр. София, бул. Иван Гешов 2Е, Бизнес Център Сердика, сграда 3, офис 212.

Телефон за връзка: 02/920 30 75